

Gebruikershandleiding / Notice utilisateur

## Duco Classic System

L0001627-A

be



**DUKO**  
Ventilation & Sun Control

# Duco Classic System

- ↗ Natuurlijke toevoer / Introduction naturel
- ↘ Natuurlijke doorvoer / Transfer naturel
- ⤠ Mechanische afvoer / Extraction mécanique





### **Wist u dat**

een mens 15-20 liter CO<sub>2</sub>  
per uur produceert?

Steeds meer mensen hechten waarde aan een goede kwaliteit van het binnenklimaat. De vraag groeit naar comfortabele, gezonde en kwalitatief hoogwaardige gebouwen.

Duco helpt u graag bij het creëren van uw **gezonde binnenwereld**. Wilt u graag meer weten over een aantal begrippen, zoals CO<sub>2</sub>? Of wilt u weten waardoor uw woning kan vervuilen (denk aan huisstofmijt)? Kijk dan eens op [www.zuurstofvooruwoning.be](http://www.zuurstofvooruwoning.be).

# Inhoud

1.	Inleiding	4
2.	Ventileren ≠ verluchten	5
3.	Hoe werkt het Duco Classic System?	6-13
a.	Algemeen	6
b.	Handmatige bediening	6
c.	Aanpassing van fabrieksinstellingen	12
4.	Gebruik	14
5.	Onderhoud	14-15
6.	EC-verklaring van conformiteit	16
7.	EU-verklaring van overeenstemming	17
8.	Garantie	18



### ***Wist u dat***

elke mens 80 tot 90 % van zijn leven binnen doorbrengt, waarvan ongeveer 70% in eigen woning?

## **1. Inleiding**

Uw woning wordt geventileerd met het gepatenteerde Duco Classic System van Duco. Dit systeem garandeert de toevoer van verse lucht en de afvoer van vervuilde lucht en vocht. En dat **24 uur per dag**. Deze manier van ventileren zorgt op een natuurlijke manier en met maximale energiebesparing voor een optimaal eindresultaat.

Het ventilatiesysteem werkt **automatisch**. U **hoeft niets** te doen. Maar uiteraard blijft ú de baas en kunt u de toevoer en afvoer altijd gemakkelijk handmatig aanpassen.

Het Duco Classic System voldoet aan alle normen en regelgeving over ventilatie en energiegebruik.





### *Wist u dat*

vervuiling binnen gemiddeld 2 maal hoger is dan vervuiling buiten?

## 2. Ventileren ≠ verluchten

Ventileren is noodzakelijk voor de gezondheid van u en uw woning.

U kunt af en toe een raam open zetten, maar dat is niet voldoende. Even luchten is niet hetzelfde als ventileren. Een half uur na het sluiten van het raam is de frisse lucht verdwenen en hopen vocht en vervuilende stoffen zich weer op. Laat u uw ramen continu open staan, dan leidt dit tot onnodig energieverlies. Het kan bovendien inregenen en insecten hebben vrij toegang. En er is kans op inbraak.

Alleen **24 uur per dag** ventileren met verse lucht zorgt voor een gezond binnenklimaat. Het is de beste manier om geuren, vocht en schadelijke stoffen af te voeren. Zo krijgt schimmelvorming geen kans en kunnen klachten als gevolg van allergieën voorkomen worden.



### 3. Hoe werkt het Duco Classic System?

#### A. Algemeen

Het Duco Classic System ventileert uw woning automatisch door meting van de relatieve vochtigheid (RH) in de keuken en de badkamer. Er wordt op natuurlijke wijze geventileerd wanneer dat nodig is. Om polluenten efficiënt af te voeren, is in elke ruimte waar zich een toilet bevindt een aanwezigheidsdetectie geplaatst. Deze sensoren communiceren, net als de RH sensoren, met de IQ unit via Z-wave protocol.



6

#### B. Handmatige bediening

U kunt de toevoer en afvoer van lucht en vocht desgewenst **handmatig** aanpassen.

De ventilatieklep van de roosters kan via de hendel, het koord of de stang met de hand in de gewenste stand worden geplaatst. De afvoer kan via de RH sensor aangepast worden en bij afwezigheid in een **extra energiezuinige “afwezigheidsstand”** gezet worden. Als u dat doet, schakelt het systeem de afvoer na verloop van tijd automatisch terug in de meest optimale stand.

Bij alarmfase 3 van het rampenplan (wanneer u ramen en deuren moet sluiten) dient u de ventilatieklep van alle ventilatieroosters met de hand dicht te plaatsen.



*Wist u dat*

aandoeningen van deademhalingsorganen steeds vaker voorkomen?



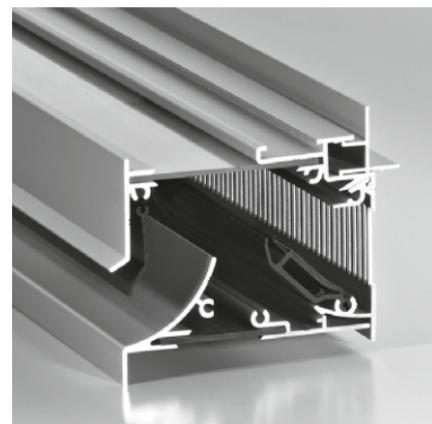
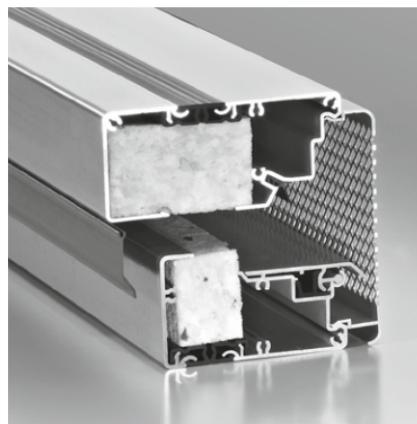
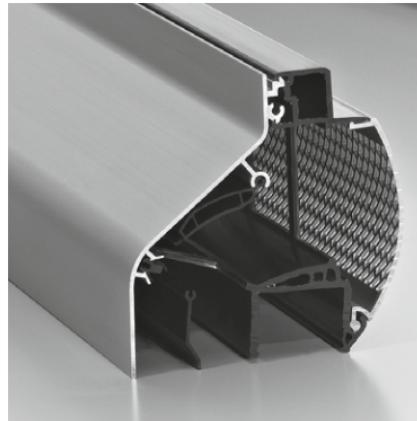
### **Wist u dat**

zo'n 80% van alle woningen  
een schadelijke concentratie  
huisstofmijt bevat?

## **B1. De ventilatieroosters**

In de verblijfsruimtes van uw woning zorgen zelfregelende ventilatieroosters voor de **toevoer van verse lucht**. Deze roosters zijn in of op het raam geplaatst. Informatie over de toegepaste types vindt u op [www.zuurstofvooruwoning.be](http://www.zuurstofvooruwoning.be).

U kunt op elk moment de toevoer van lucht handmatig aanpassen door de ventilatieklep via de hendel, het koord of de stang met de hand in de door u gewenste stand te plaatsen.



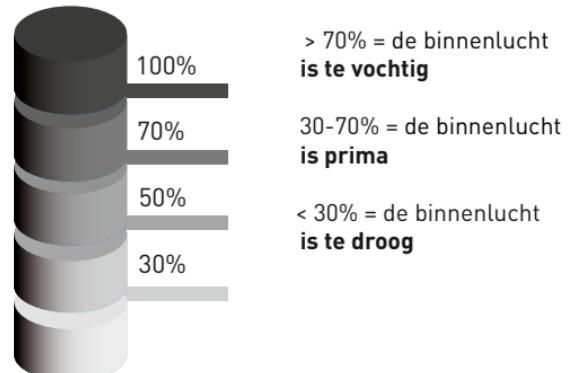
## B2. De RH sensor

In de keuken en de badkamer van uw woning is een RH sensor geplaatst. Deze meet continu de **luchtvochtigheid**. U kunt het vochtgehalte op het schermpje van de sensor aflezen. Zodra het vochtgehalte hoger is dan **70%**, wordt vochtige lucht afgevoerd via de mechanische afzuigunit. De stand van de afzuigunit wordt bepaald door de hoeveelheid lucht die afgevoerd moet worden.



### *Wist u dat*

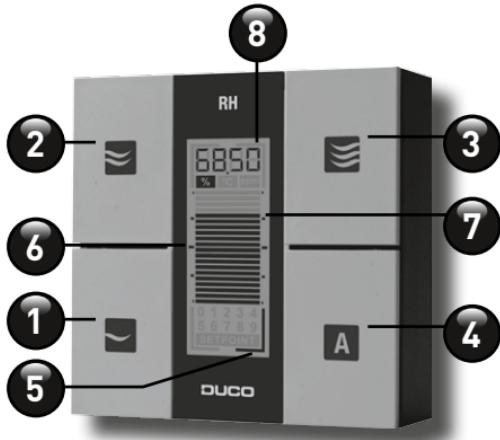
een gemiddeld gezin per dag zo'n 15 tot 20 liter vocht produceert?





### Wist u dat

kinderen die opgroeien in een vochtig huis 1,5 tot 3,5 keer zoveel kans op astmaklachten hebben?



U kunt op elk moment de afvoer van vocht handmatig aanpassen:  
(de waarde bij de fabrieksinstelling staat tussen haakjes):

- ① → Druk op deze knop als u de afvoer **op een minimum capaciteit wilt plaatsen (30%)**
- ② → Druk op deze knop als u de afvoer **op de middenstand wilt plaatsen (60%)**
- ③ → Druk op deze knop als u de afvoer **op een maximum capaciteit wilt plaatsen (100%)**
- ④ → Druk op deze knop als u terug wilt **naar de automatische regeling (reset)**
- ⑤ → Duidt aan welke knop geactiveerd is
- ⑥ → Duidt de richtwaarde aan (70%)
- ⑦ → Duidt de gemeten waarde t.o.v. de richtwaarde aan
- ⑧ → Duidt het gemeten vochtperscentage aan



**"Niet thuis" stand:** Hou knop ① en ④ ingedrukt tot ze beide geactiveerd zijn. De afvoer wordt daarmee op een capaciteit van 15% geplaatst. Door knop ④ in te drukken, keert het systeem terug naar de automatische regeling.



### ***Wist u dat***

een relatieve vochtigheid boven de 70% niet comfortabel is?

## Aanwezigheidsdetectie

### **Polluenten**

Om polluenten efficiënt af te voeren, is in elke ruimte waar zich een toilet bevindt een aanwezigheidsdetectie geplaatst. Deze sensoren communiceren, net als de RH sensoren, met de IQ unit via Z-wave protocol.





### Wist u dat

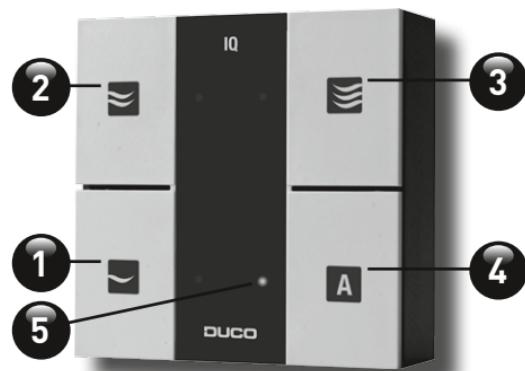
CO<sub>2</sub> waarden van slecht geventileerde woningen kunnen oplopen tot meer dan 2500 ppm?

## B3. De IQ unit

De IQ unit zorgt voor het afvoeren van vervuilde lucht en vocht via de mechanische afzuigunit. De IQ unit vindt u meestal in de nabijheid van de afzuigventilator in de technische ruimte van uw woning of op zolder.

U kunt op elk moment de afvoer van lucht en vocht handmatig aanpassen:  
(de waarde bij de fabrieksinstelling staat tussen haakjes):

- ① → Druk op deze knop als u de afvoer **op een minimum capaciteit wilt plaatsen (30%)**
- ② → Druk op deze knop als u de afvoer **op de middenstand wilt plaatsen (60%)**
- ③ → Druk op deze knop als u de afvoer **op een maximum capaciteit wilt plaatsen (100%)**
- ④ → Druk op deze knop als u terug wilt **naar de automatische regeling (reset)**
- ⑤ → Duidt aan welke knop geactiveerd is



## C. Aanpassing van fabrieksinstellingen



De waarden en tijden die bij de installatie ingesteld werden, zorgen voor een optimale ventilatie. U hoeft niets meer te doen. Maar desgewenst kunt u de waarden en tijden aanpassen.



### RH sensor

De verschillende parameters (de waarde bij de fabrieksinstelling staat tussen haakjes):

- 2 vocht % (70%)
- 3 % capaciteit luchtafvoer knop 1 (30%)
- 4 % capaciteit luchtafvoer knop 2 (60%)
- 5 % capaciteit luchtafvoer knop 3 (100%)
- 6 tijdsduur van handmatige instelling (15 minuten)
- 7 maximumcapaciteit afvoer in automatische regeling (60%)
- 8 minimumcapaciteit afvoer in automatische regeling (15%)



Volgorde van de handelingen:

- Houd knop ④ gedurende 3 seconden ingedrukt
- Stel de eerste parameter in met knop ① (-) en knop ② (+)
- Druk op knop ③ voor de volgende parameter en stel de waarde in met knop ① (-) en knop ② (+)
- Herhaal deze handeling voor alle parameters
- Druk op knop ④ om de door u gekozen instelling op te slaan
- Het systeem werkt nu volgens de nieuwe instelling



Wanneer u tijdens het kiezen van een instelling terug wilt naar de fabrieksinstelling (**reset**), houdt u knop ③ gedurende 5 seconden ingedrukt



## 4. Gebruik

- Binnentemperatuur: 0-40°C.
- Vochtigheid: de elektrische componenten zijn niet bestand tegen water.
- Stop nooit objecten in de ventilatieroosters.



### *Wist u dat*

een nieuwbouwwoning tot 5000 liter bouwvocht bevat?

## 5. Onderhoud

Voor een goede werking en optimale energiebesparing adviseert Duco periodiek onderhoud van het systeem. Onderhoud van de installatie moet door een erkende installateur worden gedaan.

Het Duco Classic System heeft bijzonder weinig onderhoud nodig. U hoeft alleen voor reiniging te zorgen van:

### I. De toevoerroosters

De zelfregelende toevoerroosters hebben een insectenwerend binnenrooster. Reinig dit rooster zodra u vervuiling vaststelt.

- Reinig het insectenwerende binnenrooster met water en zeep.
- Maak de binnenkant van het ventilatierooster schoon met een stofzuiger.

## **II. De afvoerroosters**

In de keuken, de badkamer en het toilet wordt de lucht via afvoerroosters afgezogen. Dit zijn doorgaans ventielen die in het plafond zijn verwerkt. Reinig het ventiel met een natte doek zodra u vervuiling vaststelt.

## **III. De afzuigventilator**

Technisch onderhoud op de afzuigunit is niet nodig. Bij ernstige vervuiling moet de unit worden gereinigd. Dit mag alleen door een erkende installateur worden uitgevoerd. Raadpleeg de handleiding van de fabrikant.

## **IV. De sturingscomponenten**

Duco adviseert een driejaarlijks onderhoud van de sturingscomponenten van het Duco Classic System. U kunt contact opnemen met een erkende installateur.



## 6. EC-verklaring van conformiteit

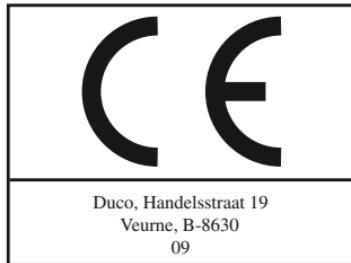
Fabrikant:

Duco 'Ventilation & Sun Control'  
Handelsstraat 19  
B-8630 Veurne  
Belgium

Ondergetekende,

Verklaart hierbij dat het product:

"Duco Classic System, Vraaggestuurd Natuurlijk Ventilatiesysteem" met CE-kenmerk:



in overeenstemming is met de CE vereisten, gebaseerd op volgende normen:

EN61000-6-1  
EN61000-6-3  
1999/5/EC (RTTE)

2002/95/EG (RoHs)  
2002/96/EC (WEEE)

Componenten van het Duco Classic System:

RH sensor, IQ unit, bewegingsdetector

A handwritten signature in black ink.

Rik Muylle  
Performance Manager

## **7. EU-verklaring van overeenstemming** (laagspanningsrichtlijn 73/23/EEG)

(volgens bijlage IIA van de machinerichtlijn) (89/392/EEG inclusief 91/368/EEG, 93/44/EEG en 93/68/EEG)

wij : .....

naam installateur : .....

volledig adres en land : .....

Verklaren geheel onder eigen verantwoording de Duco Classic System sturingscomponenten in een ventilatie-installatie te hebben ingebouwd, waarop deze verklaring betrekking heeft. Daarmee is de gehele installatie (zijnde één machine) in overeenstemming met de machinerichtlijn.

plaats : .....

datum : .....

naam : .....

functie : .....

handtekening : .....

## 8. Garantie

Alle door Duco gebruikte materialen zijn van een hoogstaande kwaliteit. Duco biedt een garantie van één jaar op de werking van het systeem, en twee jaar op alle sturingscomponenten, mits deze normaal worden gebruikt en onderhouden. Duco geeft 10 jaar garantie op de ventilatieroosters van het type DucoTop 60 ZR, DucoFit 50 ZR, DucoTon 80 ZR, DucoKlep 80 ZR, DucoLine 80 ZR, DucoFlat 80 'ZR', GlasMax ZR, MiniMax ZR, DucoMax ZR, FireMax ZR, DucoTwin 50 ZR en DucoTwin 120 ZR. De garantie gaat in op de installatiedatum. Deze datum moet door de installateur worden ingevuld op de garantiekaart in deze handleiding.

De garantie houdt in dat Duco gratis vervangende onderdelen levert. Duco aanvaardt geen aansprakelijkheid indien de aanwijzingen in deze handleiding niet worden nagevolgd. Het Duco Classic System bevat elektrische componenten die aangesloten kunnen zijn op het lichtnet. Raadpleeg bij een vermeend defect steeds een erkende installateur voor eventuele reparaties. Alle componenten van het systeem dienen volgens de geldende normen geplaatst en geïnstalleerd te worden.

Bij problemen kunt u contact opnemen met uw aannemer of installateur. Meld daarbij het serienummer van uw installatie (zie garantiekaart).

### De garantie heeft geen betrekking op:

- Demontage- en montagekosten.
- Gebreken die het gevolg zijn van het indringen van bouvvuil.
- Gebreken die naar ons oordeel het gevolg zijn van onjuiste behandeling, onachtzaamheid of ongeluk.
- Gebreken die zijn ontstaan door behandeling of herstel door derden zonder onze toestemming.
- Gebreken die het gevolg zijn van niet regelmatig en/of niet vakkundig onderhoud.
- Gebreken die het gevolg zijn van krassen of verf.
- Gebreken die het gevolg zijn van blootstelling aan extreme binnentemperaturen (< 0°C of > 40°C).
- Gebreken die veroorzaakt zijn door wind, water of luchtverontreiniging.
- Gebreken die het gevolg zijn van niet vakkundig transport en/of opslag op de bouwplaats.
- Gebreken die het gevolg zijn van geweld, natuurrampen, blikseminslag of oorlogsomstandigheden.



## Notities

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# Duco Classic System

- ↗ Natuurlijke toevoer / Introduction naturel
- ↘ Natuurlijke doorvoer / Transfer naturel
- ↔ Mechanische afvoer / Extraction mécanique





### Saviez-vous que...

une personne produit 15 à 20 litres de CO<sub>2</sub> par heure ?

De plus en plus de gens accordent de l'importance à la bonne qualité du **climat intérieur**. La demande en bâtiments confortables, sains et de haute qualité augmente.

Duco vous aide volontiers à créer votre **environnement intérieur sain**. Vous aimerez en savoir plus sur quelques notions telles que le CO<sub>2</sub>? Ou vous voulez savoir ce qui peut polluer votre habitation (songez aux acariens)? Alors, surfez sur [www.oxygenpourvotrehabitation.be](http://www.oxygenpourvotrehabitation.be).

# Table des matières

1. Introduction	22
2. Ventiler ≠ aérer	23
3. Comment fonctionne le système Duco Classic ?	24-31
a. Généralités	24
b. Commande manuelle	24
c. Modification des réglages d'usine	30
4. Usage	32
5. Entretien	32-33
6. Déclaration de conformité CE	34
7. Déclaration CE de conformité	35
8. Garantie	36



### **Saviez-vous que...**

chaque personne passe 80 à 90 % de sa vie à l'intérieur, dont environ 70 % dans sa propre habitation ?

## **1. Introduction**

Votre habitation est ventilée à l'aide du système breveté Duco Classic de Duco. Ce système garantit l'amenée d'air frais et l'extraction d'air vicié et d'humidité. Et ce **24 heures sur 24**. Cette façon de ventiler assure un résultat final optimal d'une manière naturelle tout en induisant un gain énergétique maximal.

Le système de ventilation fonctionne **automatiquement**. Vous **ne devez rien** faire. Mais c'est évidemment toujours vous qui décidez. Vous pouvez toujours modifier manuellement l'admission et l'extraction d'air.

Le système Duco Classic satisfait à toutes les normes et à la réglementation sur la ventilation et la consommation de l'énergie.





### Saviez-vous que...

la pollution à l'intérieur est en moyenne 2 fois plus élevée que la pollution à l'extérieur ?

## 2. Ventiler ≠ aérer

Ventiler est indispensable pour votre santé et pour la salubrité de votre habitation.

Vous pouvez entrouvrir une fenêtre de temps à autre, mais ce n'est pas suffisant. Aérer un petit peu n'a pas le même effet que ventiler. Une demi-heure après la fermeture de la fenêtre, l'air frais a disparu et l'humidité ainsi que les substances polluantes réapparaissent. Laisser vos fenêtres ouvertes en permanence cause une perte inutile d'énergie. La pluie risque en outre de pénétrer à l'intérieur et les insectes entrent en toute liberté. Et cela constitue également un risque d'effraction.

Seule **une ventilation en air frais**

**24 heures sur 24** assure un climat intérieur sain. C'est le meilleur moyen d'évacuer les odeurs, l'humidité et les substances nocives. Il ne laisse aucune chance aux formations de moisissures de se développer et il aide à prévenir les affections liées aux allergies.



### 3. Comment fonctionne le système Duco Classic ?

#### A. Généralités

Le système Duco Classic ventile **automatiquement** votre habitation en mesurant humidité relative de l'air (HR) dans la cuisine et la salle de bains. La ventilation naturelle s'effectue **lorsque** c'est nécessaire. Pour évacuer les polluants efficacement, une détection de présence est installée dans chaque espace où se trouve une toilette. Ces capteurs communiquent, tout comme les sondes HR, avec le dispositif IQ en utilisant le protocole Z-Wave.



24

#### B. Commande manuelle

Au besoin, vous pouvez modifier l'amenée et l'extraction d'air et d'humidité **manuellement**.

Le clapet intérieur des aérateurs peut être placé à la position souhaitée en agissant manuellement sur la manette, la cordelette ou la tringle. L'extraction peut être modifiée par le biais de la sonde HR et peut en cas d'absence être réglée à une **position absence à faible consommation d'énergie**. Lorsque vous programmez ce réglage, le système ramène l'extraction après un délai automatiquement sur la position la plus optimale.

En cas de phase 3 du plan d'urgence (lorsque vous devez fermer les fenêtres et les portes), vous devez fermer manuellement le clapet intérieur de tous les aérateurs.



**Saviez-vous que...**

les affections des voies respiratoires sont toujours plus fréquentes ?



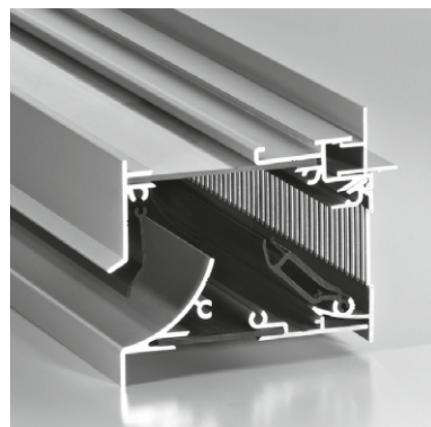
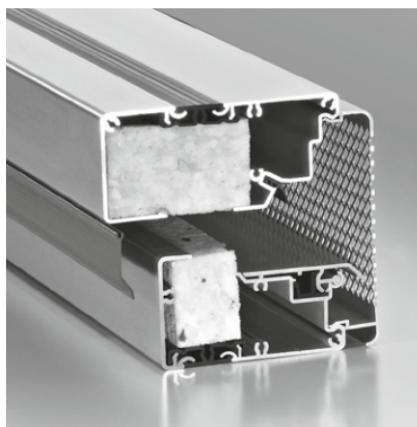
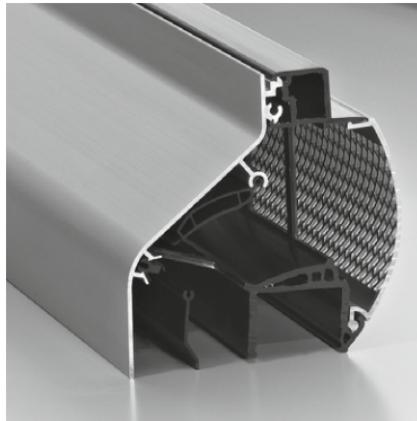
**Saviez-vous que...**

environ 80 % des habitations  
comporte une concentration  
nocive d'acariens ?

## B1. Les aérateurs

Dans les salles de séjour de votre habitation, les aérateurs autoréglables assurent l'**amenée d'air frais**. Ces aérateurs permettent le montage au-dessus du vitrage ou dans le châssis de fenêtre. Vous trouverez des informations au sujet des types appropriés sur [www.oxygenpourvotrehabitation.be](http://www.oxygenpourvotrehabitation.be).

Vous pouvez à tout instant modifier l'amenée d'air manuellement en plaçant le clapet intérieur sur la position que vous souhaitez en vous aidant de la manette, de la cordelette ou de la tringle.

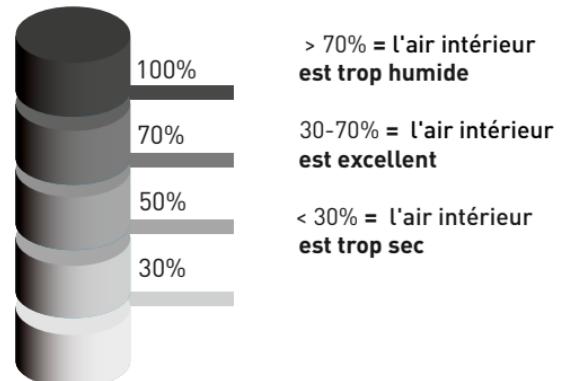


## B2. La sonde HR

La cuisine et la salle de bains de votre habitation sont pourvues d'une sonde HR. Celle-ci mesure en permanence **l'humidité de l'air**. Vous pouvez relever le taux d'humidité donné par l'afficheur de la sonde. Dès que le taux d'humidité est supérieur à **70%**, l'air humide est évacué par le caisson d'extraction mécanique. L'activité du caisson d'extraction est fonction de la quantité d'air qui doit être évacuée.



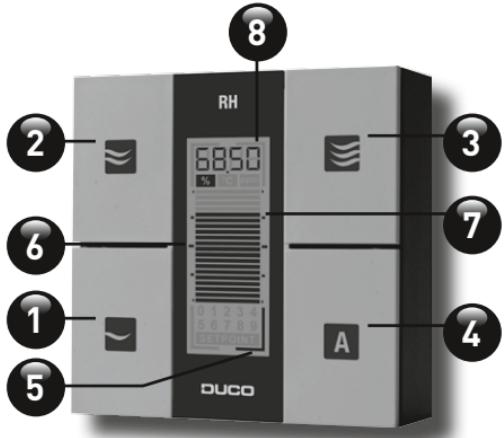
**Saviez-vous que...**  
une famille moyenne produit environ 15 à 20 litres d'humidité par jour ?





### Saviez-vous que...

les enfants qui grandissent dans une maison humide souffrent 1,5 à 3,5 plus d'asthme ?



Vous pouvez à tout instant modifier manuellement l'extraction de l'humidité :  
(la valeur du réglage d'usine se trouve entre guillemets) :

- ① → Appuyez sur ce bouton si vous souhaitez réduire **au minimum la capacité d'extraction (30 %)**
- ② → Appuyez sur ce bouton si vous préférez **un position milieu (60%)**
- ③ → Appuyez sur ce bouton pour obtenir **le maximum de la capacité d'extraction (100%)**
- ④ → Appuyez sur ce bouton si vous souhaitez revenir au **réglage automatique (remise à zéro)**
- ⑤ → Indique le bouton qui est activé
- ⑥ → Indique la valeur de consigne (70%)
- ⑦ → Indique la valeur mesurée par rapport à la valeur de consigne
- ⑧ → Indique le pourcentage d'humidité mesuré



**Position "absence"** : Maintenez enfoncés les boutons ① et ④ jusqu'à ce qu'ils soient tous les deux activés. Cela réduit l'extraction à une capacité de 15 %. En appuyant sur le bouton ④, le système revient au réglage automatique.



**Saviez-vous que...**  
une humidité relative supérieure à 70 % n'est pas confortable ?

## Détection de présence

### Polluants

Pour évacuer les polluants efficacement, une détection de présence est installée dans chaque espace où se trouve une toilette. Ces capteurs communiquent, tout comme les sondes HR, avec le dispositif IQ en utilisant le protocole Z-Wave.





### Saviez-vous que...

Les valeurs en CO<sub>2</sub> des habitations mal ventilées peuvent atteindre plus de 2 500 ppm ?

## B3. Le dispositif IQ

Le dispositif IQ assure l'évacuation de l'air vicié et de l'humidité par le caisson d'extraction mécanique. De manière générale, le dispositif IQ se trouve près du ventilateur d'extraction dans l'espace technique de votre habitation ou au grenier.

Vous pouvez à tout instant modifier manuellement l'extraction d'air et d'humidité :  
(la valeur du réglage d'usine se trouve entre guillemets) :

- ① → Appuyez sur ce bouton si vous souhaitez réduire **au minimum la capacité d'extraction (30 %)**
- ② → Appuyez sur ce bouton si vous préférez **un position milieu (60 %)**
- ③ → Appuyez sur ce bouton pour obtenir **le maximum de la capacité d'extraction (100%)**
- ④ → Appuyez sur ce bouton si vous souhaitez revenir au **réglage automatique (remise à zéro)**
- ⑤ → Indique le bouton qui est activé



## C. Modification des réglages d'usine



Les valeurs et les délais préréglés d'origine, assurent une ventilation optimale. Vous ne devez plus rien faire. En cas de besoin, vous pouvez toujours modifier les valeurs et les délais.



### Sonde HR

Les différents paramètres (la valeur du réglage d'usine se trouve entre guillemets) :

- 2 % d'humidité (70%)
- 3 % de capacité de l'extraction d'air bouton 1 (30 %)
- 4 % de capacité de l'extraction d'air bouton 2 (60%)
- 5 % de capacité de l'extraction d'air bouton 3 (100%)
- 6 durée du réglage manuel (15 minutes)
- 7 capacité maximale de l'extraction en réglage automatique (60 %)
- 8 capacité minimale de l'extraction en réglage automatique (15 %)



## Séquence des opérations :

- Maintenez le bouton ④ enfoncé pendant 3 secondes.
- Réglez le premier paramètre à l'aide du bouton ① (-) et du bouton ② (+).
- Appuyez sur le bouton ③ pour le prochain paramètre et réglez la valeur à l'aide du bouton ① (-) et du bouton ② (+).
- Répétez ces étapes pour chacun des paramètres.
- Appuyez sur le bouton ④ pour enregistrer le réglage choisi par vos soins.
- Le système fonctionne à présent selon le nouveau réglage.



Lorsque au cours d'une sélection de réglage, vous souhaitez revenir aux réglages d'usine **(remise à zéro)**, maintenez enfoncé le bouton ③ pendant 5 secondes.



## 4. Usage

- Température intérieure : 0-40°C.
- Humidité : les composants électriques ne sont pas étanches à l'eau.
- N'introduisez jamais d'objets dans les aérateurs.



**Saviez-vous que...**

une nouvelle habitation contient jusqu'à 5000 litres d'humidité de construction ?

## 5. Entretien

Pour un bon fonctionnement et des économies d'énergie optimales, Duco conseille l'entretien périodique du système. L'entretien de l'installation doit être effectué par un installateur agréé.

Le système Duco Classic a particulièrement peu besoin d'entretien. Vous devez vous charger uniquement de l'entretien :

### I. Les aérateurs d'amenée d'air

Les aérateurs d'amenée d'air autoréglables sont dotés d'une grille intérieure avec moustiquaire. Nettoyez cette grille dès que vous constatez des saletés.

- Nettoyez la grille intérieure avec moustiquaire à l'eau et au savon.
- Nettoyez l'intérieur de l'aérateur à l'aide d'un aspirateur.

## **II. Les grilles d'évacuation**

L'air vicié est extrait des cuisines, salle de bains et WC par des grilles d'évacuation. Il s'agit généralement de soupapes (bouches) qui sont intégrées au plafond. Nettoyez les soupapes à l'aide d'un chiffon humide dès que vous constatez de la saleté.

## **III. Le ventilateur d'extraction**

Le caisson d'extraction ne nécessite pas d'entretien technique. En cas d'encrassement important, le caisson doit être nettoyé. Seul un installateur agréé est autorisé à l'effectuer. Consultez la notice d'instructions du fabricant.

## **IV. Les composants de commande**

Duco préconise un entretien tous les trois ans des composants de commande du système Duco Classic. Vous pouvez contacter un installateur agréé.



## 6. Déclaration de conformité CE

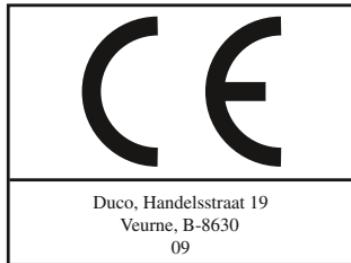
Constructeur :

Duco 'Ventilation & Sun Control'  
Handelsstraat 19  
B-8630 Veurne  
Belgique

Le soussigné,

déclare par la présente que le produit désigné ci-après :

"système Duco Classic, système de ventilation naturelle assistée" portant le marquage CE :



est en conformité avec les exigences CE, reposant sur les normes suivantes :

EN61000-6-1  
EN61000-6-3  
1999/5/CE (R&TTE)

2002/95/CE (RoHS)  
2002/96/CE (DEEE)

Composants du système Duco Classic :

sonde HR, dispositif IQ, détecteur de mouvement

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Rik Muylle".

Rik Muylle  
Performance Manager

## **7. Déclaration CE de conformité** (directive basse tension 73/23/CEE)

[en conformité avec l'annexe IIA de la directive Machines] [89/392/CEE y compris 91/368/CEE 93/44/CEE et 93/68/CEE]

nous : .....

nom de l'installateur : .....

adresse complète et pays : .....

déclarons avoir intégré sous notre entière responsabilité les composants de commande du système Duco Classic dans une installation de ventilation, faisant l'objet de la présente déclaration. Ce faisant, l'ensemble de l'installation (à savoir une seule machine) est conforme à la directive Machines.

fait à : .....

date : .....

nom : .....

fonction : .....

signature : .....

## 8. Garantie

Tous les matériaux mis en œuvre par Duco sont de haute qualité. Duco offre une garantie d'un an sur le fonctionnement du système, et deux ans sur tous les composants de commande, à condition que ceux-ci soient utilisés et entretenus normalement. Duco offre 10 ans de garantie sur les aérateurs du type DucoTop 60 ZR, DucoFit 50 ZR, DucoTon 80 ZR, DucoKlep 80 ZR, DucoLine 80 ZR, DucoFlat 80 ZR, GlasMax ZR, MiniMax ZR, DucoMax ZR, Fire-Max ZR, DucoTwin 50 ZR et DucoTwin 120 ZR. La garantie prend cours à la date d'installation. Cette date doit être complétée par l'installateur sur la carte de garantie qui se trouve dans la présente notice d'instructions.

La garantie implique que Duco fournit gratuitement les pièces de rechange. Duco n'accepte aucune responsabilité si des indications évoquées dans la présente notice d'instructions ne sont pas respectées. Le Système Duco Classic comporte des composants électriques qui peuvent être branchés sur le secteur 220V. En cas de panne supposée, consultez toujours un installateur agréé pour d'éventuelles réparations. Tous les composants du système doivent être montés et installés dans le respect des normes en vigueur.

En cas de dysfonctionnements quelconques merci de contacter votre entrepreneur ou installateur. Mentionnez à cette occasion le numéro de série de votre installation (voir carte de garantie).

**La garantie ne porte pas sur les composants, accessoires, travaux,... suivants :**

- Frais de démontage et de montage
- Défauts consécutifs à l'infiltration de détritus de construction ou de débris sur chantiers
- Défauts qui selon notre appréciation sont consécutifs au traitement incorrect, à la négligence ou à un accident.
- Défauts qui sont apparus suite à la manœuvre ou à la réparation effectuée par des tiers sans notre autorisation.
- Défauts qui sont consécutifs à un entretien non régulier et/ou non professionnel.
- Défauts qui sont consécutifs à des rayures ou à la peinture.
- Défauts qui sont consécutifs à l'exposition à des températures intérieures extrêmes (< 0°C ou > 40°C).
- Défauts qui sont causés par le vent, l'eau ou la pollution de l'air.
- Défauts qui sont consécutifs à un transport non professionnel et/ou à l'entreposage sur le chantier.
- Défauts qui sont consécutifs à la violence, aux catastrophes naturelles, à la foudre ou aux circonstances de guerre.



## Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## GARANTIEKAART / CARTE DE GARANTIE

De garantie wordt slechts nagekomen als de garantiekaart door uw leverancier op de installatiedatum volledig wordt ingevuld en bij reparatie wordt meegezonden (of een kwitantie waaruit de datum van installatie blijkt).

La garantie n'est prise en compte que si la carte de garantie est dûment remplie par votre fournisseur à la date d'installation et qu'elle est renvoyée lors de la réparation (ou une quittance témoignant de la date d'installation).

**Deze garantiekaart moet op de installatiedatum worden ingevuld en in het bezit blijven van de gebruiker.**

Cette carte de garantie doit être complétée à la date d'installation et rester en possession de l'utilisateur.

Type systeem / Type de système

---

Serienummer(s) / Numéro(s) de série

---

---

---

Installatiedatum / Date d'installation

---

Firmastempel leverancier / Cachet de société du fournisseur

---



Handelsstraat 19 - 8630 Veurne - Belgium - tel +32 58 33 00 33 - fax +32 58 33 00 44 - info@duco.eu - www.duco.eu

## GARANTIEKAART / CARTE DE GARANTIE

De garantie wordt slechts nagekomen als de garantiekaart door uw leverancier op de installatiedatum volledig wordt ingevuld en bij reparatie wordt meegezonden (of een kwitantie waaruit de datum van installatie blijkt).

La garantie n'est prise en compte que si la carte de garantie est dûment remplie par votre fournisseur à la date d'installation et qu'elle est renvoyée lors de la réparation (ou une quittance témoignant de la date d'installation).

**Deze garantiekaart moet op de installatiedatum worden ingevuld en verstuurd worden naar volgend adres:**

**Duco Ventilation & Sun Control - Handelsstraat 16 - 8630 Veurne**

Cette carte de garantie doit être complétée à la date d'installation et envoyée à l'adresse suivante:

**Duco Ventilation & Sun Control - Handelsstraat 16 - 8630 Veurne**

Type systeem / Type de système

Serienummer(s) / Numéro(s) de série

Installatiedatum / Date d'installation

Firmastempel leverancier / Cachet de société du fournisseur



**DUCO 'Ventilation & Sun Control'**

Handelsstraat 19  
8630 VEURNE